I GOT WORRIED, SO I CHASED AFTER YOU...

I HAD A FEELING YOU'D BE HERE.

WHY ARE YOU HERE...

I ALSO USED TO HIDE IN THE TOILET WHEN WORK DIDN'T GO WELL.

I FELT REALLY BAD... AND THE CROWDS SCARED ME.

EPISODE.18
ONE'S OWN REASON

.....?

EPISODE.18 ONE'S OWN REASON

I'M SICK OF DEALING WITH MEN'S LIBIDOS!

THE CASH ISN'T FANCY AND IT'S MEANINGLESS.

SFX: Clank

I DON'T KNOW YOUR REASON, BUT

IT'S USELESS TO STOP ME.

I WON'T TELL YOU TO QUIT, BUT...

QUITTING JUST BECAUSE IT'S HARD NOW IS-

YOU MUST HAVE HAD A REASON FOR DOING THIS JOB, RIGHT?

ARE YOU AN IDIOT?

I DID IT FOR THE MONEY.

THERE'S NO REASON.

ISN'T IT FRUSTRAT-ING?

A CALL GIRL'S SOCIAL STANDING IS ONLY THIS MUCH...

THEN WHY DO YOU WANT TO BE 1ST?

I JUST DON'T WANT TO LOSE TO YOU GUYS!

SFX: GLARE

WHAT IS IT!? WHY DO YOU NEED MICHIRU!?

DID YOU CHASE AFTER ME JUST TO PREACH!?

ANYWAY!

SFX: UM...

...I DON'T KNOW.

MY REASON FOR DOING THIS JOB IS FOR TUITION AND LIVING EXPENSES. BUT WHAT'S MORE...

FOR ME,

HAAH!?

!?

DOING THIS MAKES ME HAPPY.

FULL OF DISGUSTING MEN... HOW CAN ANYONE FEEL THAT WAY?

DON'T YOU FEEL THE SAME?

HAA...

HOW CAN I FEEL HAPPY?

...I DON'T GET YOU.

I'M HAPPY IF THEY'RE CONTENT.

I DON'T HATE IT.

MICHIRU'S DETERMINED TO QUIT THAT SHOP!

GET OFF MY CASE!

DEFINITELY HAS A LOOSE SCREW.

NO ONE ASKED FOR YOU OPIN-IONS!

ALTHOUGH SOME PEOPLE ARE MORE BOTHERED...

Haha

...THIS WOMAN

ARE YOU GOING FOR OTHER SHOPS?

THAT'S RIGHT! MICHIRU CAN TOP AT ANY SHOPS IF SHE WANTS TO.

...AT THE OTHER SHOPS,

WILL YOU STILL SELL "EXTRA SERVICES?"

.....

MICHIRU-CHAN... ISN'T IT TOUGH?

...SHUT UP.

SO THAT KIND OF REASON IS FINE!?

YOUR HIGH AND MIGHTY TALK!

FOR TUITION'S SAKE? LIVING EXPENSES?

EH?

AFTER ALL, YOU'RE JUST A DELIVERY GIRL LIKE ME!!

GOOD OR BAD DOESN'T MATTER AS LONG AS THERE'S A REASON!!

I HATE PEOPLE LIKE YOU!!

YEAH, I ALSO THINK SO!

しよ

IF YOU'LL DO IT ANYWAY, ISN'T IT BETTER TO BE HAPPY?

BUT YOU SEE,

SFX: Sparkle Sparkle Sparkle

キラ

キラ

キラ

FOR SURE!

BUT YOU'LL BE EVEN CUTER WHEN YOU'RE HAPPY!!

MICHIRU-CHAN'S ALREADY VERY CUTE.

DON'T YOU THINK SO?

RIGHT?

...HAAH?

UM... MAYBE...

プルルル

SFX: Ring...

DO YOU THINK THIS BUSINESS IS A GAME!?

EH? UM...

ARE YOU STUPID!?

HOW CAN I EVER BE HAPPY!!

バッ

!

YES! SHE'S WITH ME NOW.

HELLO... AH, MANAGER, THANK YOU FOR YOUR HARD WORK!

MANAGER SAID HE WANTS TO

PAY THE SALARY!!

ピク

SFX: Freeze

...EH?

AH... YES!

AH!! WAIT, MICHIRU-CHAN!!

WORK TOMORROW IF YOU WANT TODAY'S SHARE.

'SUP, MICHIRU.

...I'LL SUE YOU.

SUE ME?

HAH!? WAIT!!

IF YOU DON'T LIKE IT,

GUESS TODAY'S WORK IS WASTED.

YOU?

CAN YOU DO THAT?

!

WAA!!

WAIT! MY PHONE...

...

TSK!!

SHIT!!

WHO WILL GET ARRESTED FIRST? AH?

MANAGER DOESN'T MEAN IT...

HE JUST WANTS MICHIRU-CHAN TO STAY.

!

MICHIRU-CHAN...

MIYABI...

YOU MIGHT HAVE A STRONG RESOLUTION

YOU WILL LOSE AND YOU WILL GAIN

SO,

BUT KNOW THAT NO ONE HAS IT EASY IN THIS BUSINESS.

IT'S YOU WHO IS ABLE TO FIND...

IT'S YOU WHO WILL FIND...

THE JOY OF THIS JOB.

PLEASE DON'T GIVE UP...

MICHIRU-CHAN...

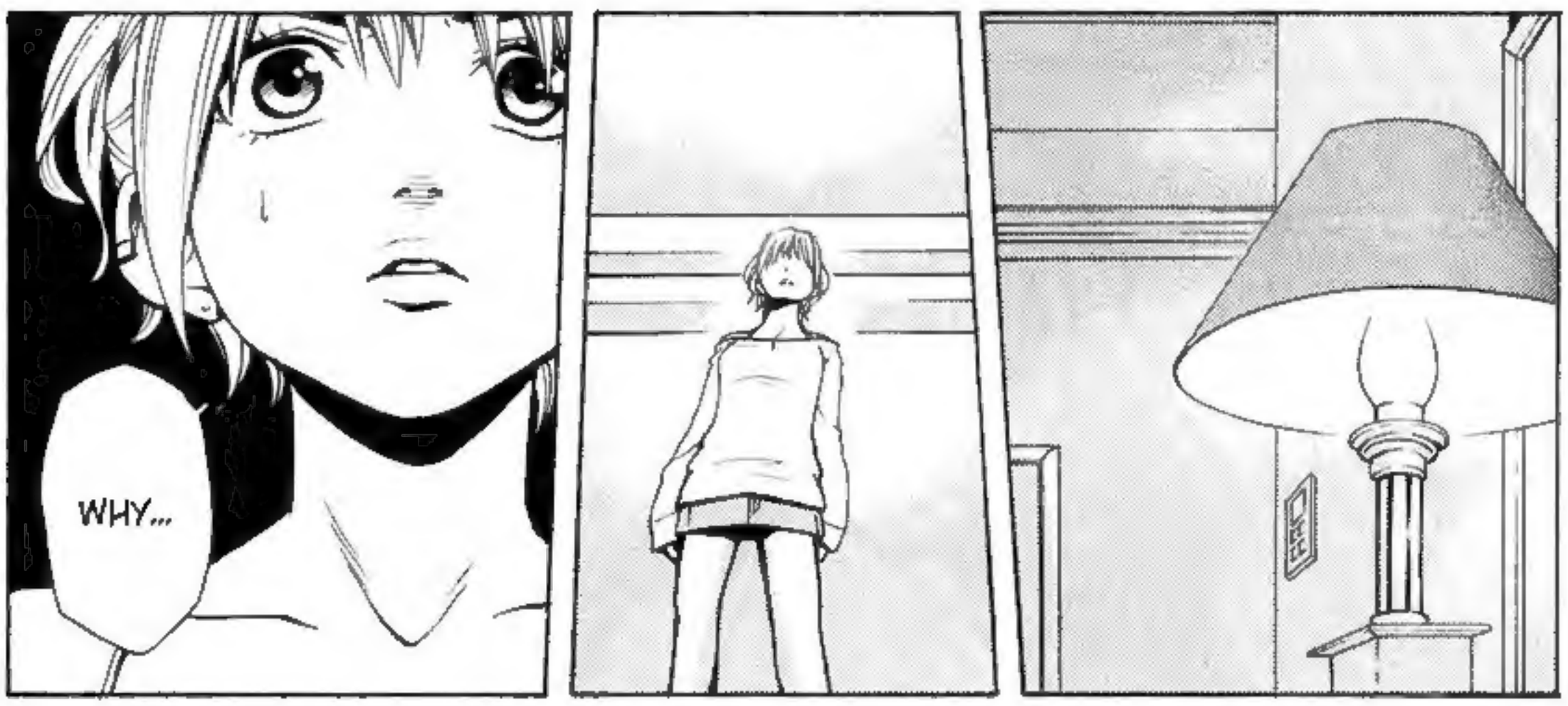
CALL GIRLS WILL ONLY BE OPPRESSED BY MEN.

...MICHIRU IS DIFFERENT.

WHAT'S WITH THAT MANAGER AND THAT WOMAN...

WHO CAN FIND HAPPI-NESS IN THIS JOB?

MICHIRU WON'T BE EXPLOITED BY ANYONE.



WHY IS IT YOU...?

THAT GUY... I CAN'T BE-LIEVE IT! I GOT PLAYED!

HE'S THE ONE I TIPPED EXTRA FOR...!

PLEASE DON'T MISUN-DERSTAND.

IT'S YOUR SHOP'S MANAGER THAT CALLED ME OUT...

I'LL FEEL TROUBLED.

PLEASE DON'T LOOK SO SCARED.

HOW WILL MICHIRU HANDLE THIS...!?